

Un archipel couleur de

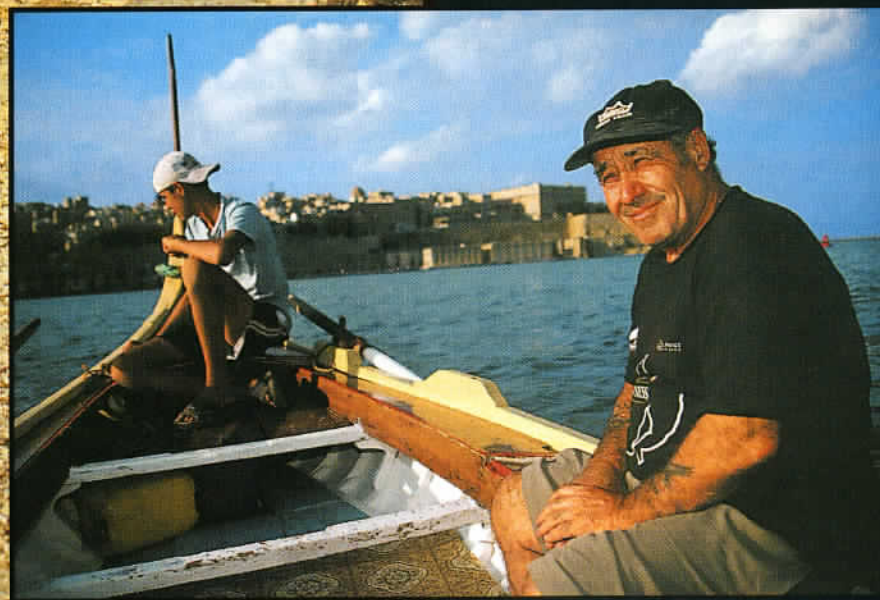


Phéniciens, Carthaginois,
Romains, Byzantins,
Arabes, Normands,
Français et Anglais ont
tour à tour occupé Malte,
nation synthèse de
l'Orient et de l'Occident !

miel



Au sud de la Sicile et aux portes de l'Afrique, l'archipel maltais, baigné de soleil, brille par la richesse de son histoire et de son fantastique patrimoine culturel. Un trésor constitué au fil des siècles par les différents peuples qui ont occupé ce véritable carrefour stratégique situé au cœur de la Méditerranée. Une jolie destination à découvrir au volant d'un 4x4, véhicule adopté par une grande partie de population maltaise. Karim Belal, photos Philippe Blanchot.



Les salines privées de Qbajjar sont toujours en exploitation. Des Jeep Safari y sont régulièrement organisés à la découverte de lieux insolites rarement visités par les touristes et parfois méconnus des Maltais !



Ferry

Une ligne régulière de ferry transporte passagers et voitures de Ċirkewwa à la pointe nord de Malte, au port de Mgarr à Gozo. Le prix unique est de 3,50 £M pour tout véhicule, aller et retour.

Le prix par passager adulte étant de 1,50 £M et 0,50 £M pour les enfants. Cette ligne fonctionne 24 heures sur 24 de juillet à septembre et de 5 heures à 23 heures d'octobre à juin. Le transport est assuré par la Gozo Channel Company. TÈL.: 556 114/561 622

Malte développe le tourisme pour

C'est le lieu du monde le plus superbe que j'ai jamais contemplé de toute ma vie, s'exclamaient au 18^e siècle l'écrivain Walter Scott à propos de l'archipel maltais ! Aujourd'hui, après seulement deux heures quarante de vol entre Paris-Orly, Lyon ou Marseille et l'aéroport international de Luqa à Malte construit en 1992, ce qui continue à frapper d'emblée le voyageur en quête de dépaysement, pour peu qu'il arrive aux heures propices, c'est la magie de la lumière locale. Un phénomène qui prend forme dès l'instant où l'astre solaire vient nimer d'une merveilleuse couleur ocre la pierre de construction et les roches maltaises. Cette pierre calcaire dorée au gré de la lumière valut d'ailleurs à Malte le nom de Melita, c'est-à-dire : «l'île de miel». Récemment, un Maltais, possesseur d'une puissante voiture de sport, confiait un tantinet dépit à un journaliste : «depuis six mois que j'ai acheté cet

engin, j'ai eu la chance de passer une fois la cinquième...». Ce qui nous conduit à aborder une autre réalité de l'archipel, à savoir sa relative exiguïté. Car l'île de Malte couvre une superficie de 246 km², soit 27 km de long et 16 de large, Gozo 67 km² soit 16 km de long sur 8 de large et Comino ne représente guère plus de 2 km² ! En résumé, un week-end prolongé de quatre ou cinq jours peut donc suffire pour découvrir l'essentiel des trois îles. Sachant de surcroît que le très élément climat maltais autorise des séjours tout au long de l'année, qui plus est sans décalage horaire avec la France, sans vaccination obligatoire ni insécurité... que demande le peuple ? Commençons sans plus attendre notre voyage par La Valette, une splendide capitale

fondée en 1566 à l'instigation de Jean Parisot de La Valette, grand maître français du fameux Ordre des Chevaliers de Malte. C'est à la fin du XI^e siècle, à l'hospice Saint Jean de Jérusalem, que le moine français Gérard Tenque instaura la tradition qui consiste en l'accueil des pèlerins blessés ou malades. En 1113, le pape Pascal II définit les règles de l'Ordre, place un grand maître désormais élu à vie par les chevaliers à sa tête et lui assigne une fonction militaire : la défense de la foi chrétienne contre les musulmans. En 1291, après la perte de la Terre Sainte, les Chevaliers de l'Ordre de Saint Jean, pourchassés par les Turcs, se réfugient à Chypre, puis à Rhodes. Et c'est finalement en 1530 que Charles Quint leur cède l'île de Malte où en





La traversée en ferry de Malte à Gozo dure environ 30 minutes. Le billet pour le véhicule comme pour les passagers se paie lors du voyage retour.



Mellieha, une jolie baie couverte de sable fin au nord de Malte, suffisamment large pour bronzer sans se sentir entassé.



Comment y aller ?

Air Malta, la compagnie aérienne nationale, propose des vols réguliers directs sans surprise entre Paris, Lyon ou Marseille et Malte. Avec des départs et des retours les jeudis, samedis et dimanches.
Tél.: 01 44 86 08 40
Internet :
www.airmalta.com

Séjourner

A Malte :
Crown Plaza Hotel - Tigne street - Sliema. Un hôtel de grand standing avec restaurants, piscine, solarium, etc. Des chambres très confortables.
Tél.: 21 34 34 00
Internet :
www.crownplazamalta.com

A Gozo :
Hôtel Cornucopia - 10 Gniem Imrik street - Xaghra. Un lieu de séjour tranquille dans une demeure de caractère au sommet d'une colline. Restaurant, piscine et jardin.
Tél.: 21 55 64 86
Internet :
www.viborg.com/cornucopia

équilibrer sa balance commerciale



Le lampuki est l'un des poissons les plus appréciés des Maltais.

1565, ils remportent une victoire historique contre les troupes de Soliman. Dix ans plus tard, l'Ordre réaffirme sa vocation sociale en construisant un vaste hôpital au confort inégalé pour l'époque et accessible à tous, sans distinction sociale, religieuse ou raciale. Illustration parfaite de l'esprit novateur des chevaliers en matière de médecine sociale, qui créent par ailleurs des établissements d'accueil pour les femmes et les enfants abandonnés. Sans oublier les opérations humanitaires dès le XVIII^e siècle, comme à Messine en Sicile en 1783, après un



L'architecture baroque de la cathédrale de Victoria, capitale de Gozo.

séisme. Mais en 1798, Bonaparte s'empare de Malte et en chasse l'Ordre qui ne sera à nouveau reconnu qu'en 1989 par le gouvernement insulaire. Aujourd'hui, l'Ordre poursuit sa lutte contre la pauvreté, la faim et la maladie dans une centaine de pays à travers le monde. A La Valette, vous pourrez donc visiter la Cathédrale Saint-Jean, construite entre 1573 et 1577 sur les plans de Gerolamo Cassar, principal architecte de l'Ordre. La somptuosité intérieure de cet édifice tranchant singulièrement avec la sobriété de son aspect extérieur qui ne laisse en rien



La Vénus de Malte, exposée au musée d'archéologie de La Valette.

augurer une telle munificence, un pavement unique au monde composé de pierres tombales en marbre polychrome sur lesquelles tous les grands noms de la noblesse européenne figurent... On y trouve aussi deux chefs-d'œuvre du Caravage, la «Décollation de Saint Jean-Baptiste» et «Saint Jérôme», ainsi que des voûtes peintes par Mattia Preti, disciple de l'Ecole baroque napolitaine, et huit chapelles représentant les langues de l'Ordre. Au palais des Grands Maîtres, achevé en 1574, une impressionnante collection d'armes et d'armures de diffé- ▶▶



Circuler à Malte

A Malte, on circule à gauche, colonisation britannique oblige. L'état des routes est le plus souvent correct, mais la signalisation informe souvent au dernier moment d'une modification ou d'une direction à prendre. La vitesse est limitée à 65km/h sur route et 40 km/h en agglomération. Attention à la conduite parfois fantaisiste des Maltais et à la relative rareté des pompes à essence. Le carburant est sensiblement moins cher qu'en France.

Louer un 4x4

L'âge minimum requis est de 25 ans pour louer une voiture. Le permis national suffit. Toutes les grandes compagnies internationales sont présentes à l'aéroport de Luqa : Avis, Budget et Europcar. Des entreprises locales peuvent cependant proposer de meilleurs tarifs, à négocier.



La Red Tower, au nord-ouest de Malte, dont la restauration a été financée par les jouets Playmobil, surplombe la réserve ornithologique de Ghadira.



La plage de sable roux de Ghajn Tuffieha, l'une des plus sauvages de la côte ouest à Malte, se dissimule derrière une falaise. Un joli site de randonnée.

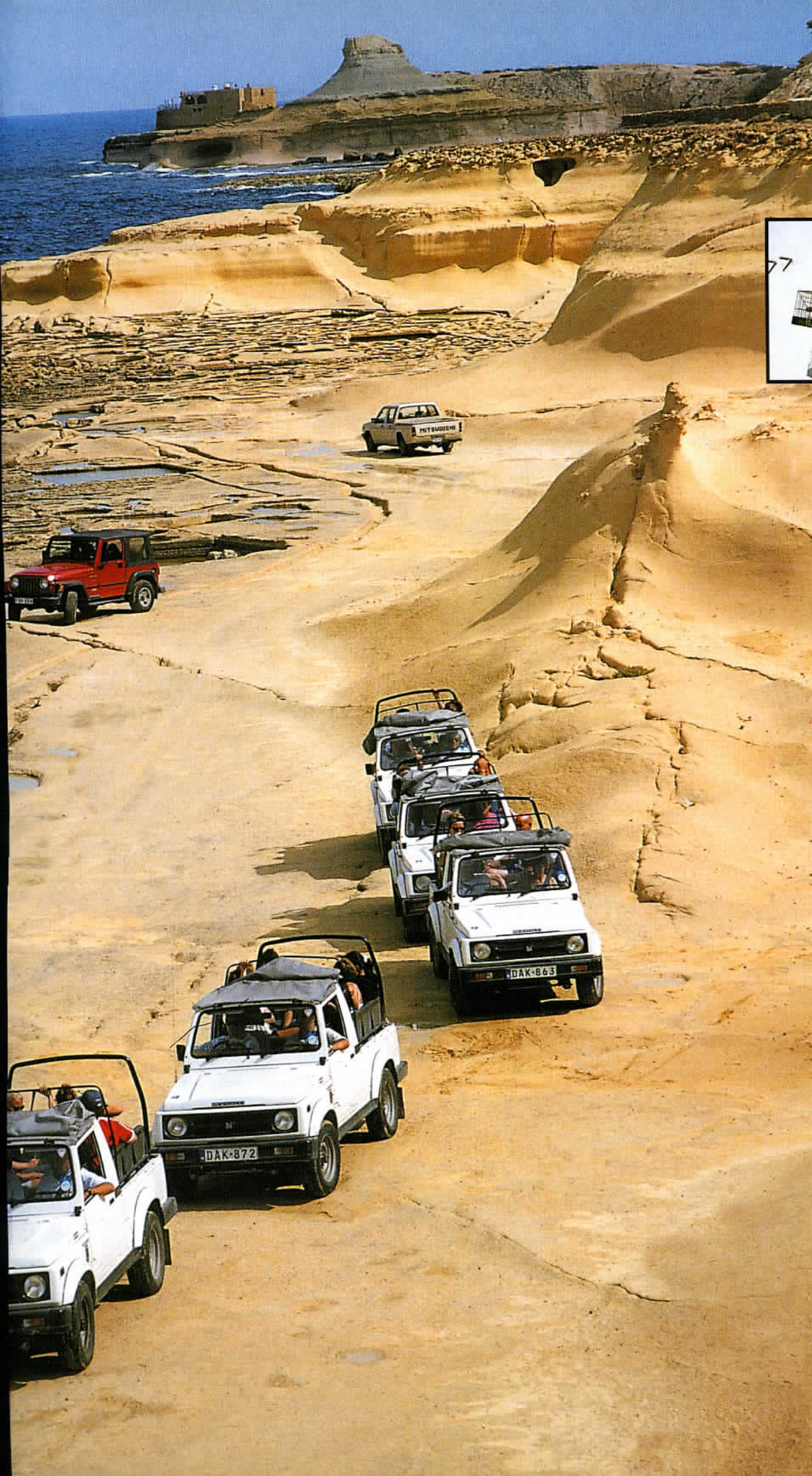
Malte, l'île de miel, est à 95 km au sud de la Sicile et 230 km à l'est de la Tunisie

rentes époques est exposée, de même qu'un grand nombre de meubles, de tapisseries des Gobelins, d'objets d'art et de frises dont les peintures retracent l'histoire de l'Ordre. Dans la capitale maltaise, il convient également de visiter la Sacra Infermeria, l'hôpital modèle précité des Chevaliers, transformé depuis 1976 en musée dédié à l'histoire hospitalière de l'Ordre et en centre de congrès. A voir aussi les musées d'Archéologie et des Beaux Arts, le théâtre Manoel, l'un des plus anciens d'Europe et le Fort Saint Elme où fut tourné «Midnight Express», le célèbre film d'Alan Parker. A La Valette, il est également très agréable de se promener à pied au hasard des rues ou dans les jardins d'Upper Barracca. Mais il est pards-

sus tout conseillé de louer, à côté du Musée Maritime, une dghasa, la gondole maltaise. Tout simplement afin de jouir d'un point de vue exceptionnel sur le Grand Harbour, l'un des plus grands ports naturels du monde, mais aussi sur Floriana et les Trois Cités - Vittoriosa Senglea Cospicua - et les formidables lignes de fortification édifiées au cours de l'histoire par les Chevaliers. Dans la capitale, où 164 ans de colonisation britannique ont laissé de nombreuses traces assez typiques, nous vous recommandons l'une de nos meilleures adresses de cuisine traditionnelle maltaise : le restaurant Rubino, ouvert en 1906. Sliema et San Julian, deux stations balnéaires réputées pour leur vie nocturne, pouvant constituer en ►►

La baie de Qbajjar, à environ 2 km de la charmante station balnéaire de Marsalforn, offre un paysage surprenant dû à l'érosion d'une roche calcaire très friable.





S'informer

Office du tourisme à Paris, 9 cité de Trévisse 75009 Paris. Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 17h.
Tél.: 01 48 00 03 79
Internet : www.visitmalte.com

Sur place : Malta Tourism Authority, 280 Republic Street Valetta CMR 02, Malta
Tél.: 00 356 224 444
Internet : www.visitmalta.com

Climat

Le climat est de type méditerranéen avec des étés secs et chauds atténués par des brises maritimes et des températures moyennes de 30°C en juillet et août. La période des pluies se situe entre novembre et février, mais le volume annuel des précipitations reste faible. Les hivers sont tempérés avec une moyenne de 17°C. L'ensoleillement est de 7 heures en hiver et 10 heures en été. On peut se baigner d'avril à octobre et pratiquer les sports nautiques toute l'année : la voile, la plongée sous-marine, le jet-ski... On peut également pratiquer le golf qui existe à Malte depuis 1888 et l'escalade ou la randonnée pédestre.

Malte présente parfois l'aspect d'un rocher aride qui évoque les garrigues et les maquis de Corse, ou encore les déserts mexicains.



Infos pratiques

Formalités

Pour un séjour inférieur à trois mois, un passeport ou une carte d'identité suffisent pour les ressortissants européens.

Vaccinations

Aucun vaccin n'est exigé.

Monnaie

La livre maltaise (€M) se divise en 100 cents. Son cours est d'environ 2,50 € pour une livre. Le coût de la vie est comparable à celui de la France.

Heure locale

Pas de décalage horaire avec Paris.

Langues

Les Maltais parlent en général trois langues : le maltais, l'anglais et l'italien.

Guide

Pour visiter Malte et notamment La Valette, nous vous recommandons Mariella Buhagiar, un guide agréé parfaitement francophone, sympathique et très compétent. MTA.

Tél. : 00.356.224.444.



Malte compte 380 000 habitants e

outre des lieux de résidence très animés à proximité de La Valette.

Le réseau routier maltais présentant une configuration en étoile, il est par conséquent facile de rayonner au départ de la capitale ou de sa périphérie vers les nombreux centres d'intérêt de l'île. A commencer par Mdina, ancienne capitale de Malte située en plein centre de l'île, perchée sur une proéminence rocheuse de 210 m d'altitude. Là encore, il est plaisant de déambuler dans les ruelles de la «ville du silence» à la découverte de sa beauté architecturale médiévale et baroque. Une excellente adresse pour se restaurer à Mdina : l'auberge Ciapetti, avec sa charmante tonnelle, sa succulente cuisine et les bons vins de Meridiana. Non loin de Mdina se trouvent la ville de Rabat et ses vestiges romains, puis en descendant vers le sud de l'île, on parvient aux superbes falaises de Dingli et aux Buskett Gardens. Une oasis de verdure avec ses plantations de cyprès,

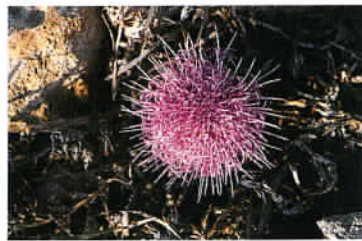
d'orangers, de chênes et de citronniers, qui accueille chaque année l'une des 30 festi - fêtes religieuses - organisée sur l'île depuis des siècles : l'Imnarja. En remontant en direction du nord de l'île se trouvent les temples de Ta Hagra, le Palazzo Parisio et les plus belles plages maltaises, dont Golden bay, Gnejna bay et Paradise bay... Une zone comprise entre la Red Tower et la White Tower com-

porte de magnifiques paysages et quelques chemins plaisants à emprunter en 4x4. Au sud et à l'est de Malte, nous vous conseillons les visites des temples de Hagar Qim et Mnajdra, bâtis entre 4000 et 2000 ans avant notre ère et auxquels on accède par d'autres jolies petites routes agrestes. A proximité de là, des pêcheurs peuvent amener les touristes admirer la Grotte bleue qui

s'enfonce à 40 m dans la falaise. Complètement à l'est de l'île, on arrive ensuite au pittoresque village de pêcheurs de Marsaxlokk, dans le port duquel flottent des dizaines de Luzzu. Des bateaux de pêche traditionnels maltais aux couleurs vives

et agrémentés de deux yeux sculptés et peints sur la proue, destinés à chasser le mauvais sort. Une tradition héritée des Phéniciens. Enfin, en repartant vers La

Valette se situent les temples de Tarxien et surtout l'Hypogée de Hal-Saflieni, une construction troglodyte creusée entre 2400 et 3000 avant notre ère dans la roche, à 10 m de profondeur ! Cet Hypogée a justement été classé par l'UNESCO Patrimoine Mondial de l'Humanité. Puis, pour se rendre à Gozo, des ferries relient les deux îles en seulement trente minutes, 24 heures sur 24, de





Près du champ de courses de Marsa, on croise fréquemment sur le macadam des trotteurs attelés à des sulkys, cousins du «Chat maltais» de Kipling.



Une cabane de chasseur. Le principal problème écologique maltais : bien que la chasse soit réglementée, on tire toute l'année sur les oiseaux migrateurs.



Le Luzzu, le bateau de pêche traditionnel avec ses yeux sculptés et peints sur la proue.

Repères historiques

5000 av. J.-C. : Première trace d'occupation humaine de l'île.

800 av. J.-C. : Création d'un comptoir phénicien

600 av. J.-C. : Les Grecs installent un régime démocratique

218 av. J.-C. : Les Romains s'emparent de l'archipel

60 : Saint Paul évangélise Malte

870 : prise de Malte par les Arabes

1090 : Le comte normand de Sicile Roger 1^{er} conquiert Malte et met fin à la domination arabe

1530 : Charles Quint donne l'archipel à l'Ordre hospitalier et militaire de Saint-Jean-de-Jérusalem

1565 : Grand siège de Malte, défaite des armées turques de Soliman le Magnifique

1798 : Prise de Malte par Bonaparte

1814 : Traité de Paris, Malte devient une colonie britannique

1940-1942 : Bombardements journaliers de l'île par les Italiens puis par les Allemands.

1964 : Malte accède à l'indépendance

1974 : Proclamation de la République

t reçoit 1 215 000 touristes par an



Vittoriosa, site de tournage du dernier Comte de Monte Christo.

juillet à septembre. Ceux qui disposent du temps et des moyens requis pourront aller séjourner, se baigner ou pratiquer la plongée au lagon bleu de Comino, assurément la plus belle plage de l'archipel. A propos de Gozo, Homère écrivait dans l'Odyssée : «*Dès l'abord en ces lieux, il n'est pas d'immortel qui n'aurait eu les yeux charmés, l'âme ravie*». Gozo, l'île où la nymphe Calypso retint Ulysse pendant sept ans... Ici, les amoureux de la nature seront séduits à coup sûr par des sites extraordinaires, comme à Dwejra par la Fenêtre d'azur, une belle arche



Une promenade en Dghajsa, gondole maltaise, s'impose à La Valette.

façonnée par la mer. Sans omettre de mentionner la Mer intérieure et Fungus Rock, autres œuvres majestueuses dues à l'érosion. Quant aux férus d'Histoire, encore une fois ils ne seront pas en reste, des temples mégalithiques édifiés il y a 7 000 ans à Ggantija, à la Citadelle de Victoria avec ses remparts et sa cathédrale baroque. Les amateurs de petits villages de dentellières et de pêcheurs goûteront aux charmes de Marsalforn ou de Xlendi et de l'un de ses bons petits restaurants spécialisés dans le poisson : l'It-Mun. Mais nous avons gardé le meilleur pour la fin !



Des sons et lumières retracent l'histoire des chevaliers de l'Ordre.

La beauté sauvage de Gozo, sa variété de paysages avec notamment ses cultures en terrasses, sa plage de Ramla Bay en contrebas de la Grotte de Calypso. Et surtout les éblouissantes Salines de Qbajjar forment autant de terrains de balades idoine à la conduite d'un 4x4. Certes, pas de franchissement spectaculaire, bien qu'en cherchant un peu... Mais indubitablement, le vif plaisir de rouler au milieu d'une nature plutôt préservée et empreinte de 7 000 ans d'histoire. Bon voyage à Malte, futur membre de l'Union Européenne en 2004. ■